Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 33 (1953)

Heft: 11

Anhang: Supplément à la "Revue économique franco-suisse", novembre 1953

Autor: Chambre de commerce suisse en France

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

N° 250. — Avis aux importateurs en France de produits suisses

(Reconduction de l'arrangement du 11 avril 1953)

Un avis aux importateurs en France de produits suisses a paru au Journal officiel du 15 novembre 1853, mettant en répartition les contingents d'importation repris à la liste B1 de l'arrangement commercial du 11 avril 1953, qui vient d'être reconduit pour la période du 1er octobre 1953 au 31 mars 1954 (voir p. 434 et 435).

Nous rappelons que les dispositions de cet avis ne concernent que les produits suisses qui ont toujours été contingentés. Pour les produits ex-libérés, les modalités d'importation ont été fixées, pour la même période, par l'avis aux importateurs publié au Journal officiel du 8 octobre 1953 et qui a été communiqué à tous nos membres au moyen d'une circulaire spéciale.

Rappelons également que l'avis aux importateurs publié au Journal officiel du 25 septembre 1953 a fixé les modalités d'importation des produits pour lesquels toutes restrictions quantitatives ont été supprimées.

Les modalités d'importation des contingents repris à la liste B1 de l'arrangement du 11 avril sont fixées de la manière suivante :

suivante:

1º Produits à importer par les groupements ou organismes assimilés :

219 : cigares, cigarettes, tabac, etc.;
234 : allumettes.

2º Produits à importer sous licences individuelles examinées au fur et à mesure de leur présentation :

Les demandes de licences d'importation concernant les produits suivants, présentées sur formules AC et accompagnées d'une facture pro forma, en double exemplaire, établie par l'exportateur suisse ou son représentant qualifié et revêtue de son cachet et de sa signature, seront reçues par l'Office des changes (3° sous-direction), 8, rue de la Tour-des-Dames, Paris-9°, à partir du 23 novembre 1953.

Les numéros de poste qui sont accompagnés du signe (*) font l'objet de modalités spéciales d'importation pour les-quelles nous renvoyons nos lecteurs directement au texte officiel :

216 250 245 205 294 325 301 220 232 246 268 295 331 362	202 (*) 204 209 210 211 215 216 (*) 217	222 223 (*) 224 225 (*) 226 227 228 229 230	235 (*) 236 (*) 237 237 bis 238 239 240 241	250 (*) 253 254 257 258 (*) 259 261 262 263	271 272 273 275 277 281 282 291 294	300 301 302 307 308 310 326 327 328	338 339 340 342 348 359 <i>a</i> 359 <i>b</i> 360 361
------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------

3º Produits à importer sous licences individuelles examinées simultanément (appel d'offres) :

Les demandes de licences concernant les produits suivants devront être établies comme pour les produits examinés au fur et à mesure, mais devront parvenir à l'Office des changes (3e sous-direction) avant le 5 décembre 1953, à 12 heures :

242 269 289 311 322 337 35 243 274 290 312 323 343 35 244 276 292 313 324 344 35 251 278 293 314 325 345 35' 252 279 296 315 329 346 36' 255 280 297 316 330 347 36'		243 244 251 252 255 256	274 276 278 279 280 283	290 292 293 296 297 298	312 313 314 315 316	323 324 325 329 330	344 345 346 347	350 351 352 353 354 355 356 357 363 364 364
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	----------------------------------------	----------------------------------------	----------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------------------------------------------------------

4º Produits à importer sous le régime des certificats d'importation :

Outre les conditions particulières indiquées en regard de chacun d'eux et dans la limite des contingents fixés, les importations des produits suivants sont autorisées, dès le **15 novembre**, sous le régime du certificat d'importation, c'est-à-dire contre la seule remise au bureau de douane intéressé d'un certificat d'importation (modèle CI) établi en double exemplaire. Les règlements financiers s'effectueront obligatoirement et exclusivement après importation des marchandises. Des avis publiés ultérieurement feront connaître aux importateurs l'épuisement des contingents ouverts.

201 (*): poissons d'eau douce;
358 (*): pièces de rechange.

5º Importations sous avis ultérieurs :

Un avis aux importateurs fixera ultérieurement les modalités d'importation pour les pommes et poires de table (nº 208).